



## ¡Diversión de Verano Para Todos!

### Obras Públicas y Utilidades

**Sábados Maravillosos en el Centro de Naturaleza:** Actividades gratis para toda la familia todos los sábados en julio de 12:00-3:00 p.m. ¡Ofrecemos arte, ciencia, juegos y animales vivos! Llame al 768-1622 para detalles.

**Excursiones al Aire Libre “De Los Arroyos a las Playas”:** Programa gratis para residentes de Watsonville, edades 7 a 12. Descubre la naturaleza en los bosques, arroyos y la playa en excursiones diferentes cada jueves en julio y agosto. Llame al 768-3107 para detalles.



**Recorrido de la Planta de Reciclaje de Aguas Negras:** Aprenda acerca de la Planta de Reciclaje de Aguas Negras donde se tratan más de un billón de galones de agua cada año para regar los campos de agricultura. Llame al 768-3107 para detalles.

### Parques y Servicios a la Comunidad

**Programas de Actividades Acuáticas:** El Departamento de Parques y Servicios a la Comunidad ofrecerá una vez más clases de natación, y el programa de natación recreativa (abierto al público) en la escuela secundaria de Watsonville.

**Campamento WOW:** Ofreceremos un campamento en el Centro Familiar del Parque Ramsay, 1301 Main St. Cada semana contará con un tema diferente y un viaje a un destino divertido.



**Campamento “Get Out, Get Fit”:** Inspiremos a los jóvenes hacia un estilo de vida más sano. Los participantes se reunirán en el Centro de Jóvenes Gene Hoularis y Waldo Rodriguez, 30 Maple Ave.

**Música Juntos:** Este programa se ofrece a infantes, niños pequeños y sus padres. La exposición a la música y el movimiento tiene el potencial de tener un impacto dramático en las mentes jóvenes que aún se están desarrollando. Clases en el Parque Callaghan, 225 Sudden St.

**Clases de Ingeniería:** Se ofrecerán dos clases de ingeniería en el Parque Callaghan, 225 Sudden St. Las clases contarán con el uso de LEGOS.

**Deportes para Niños:** Registre a su niño para baloncesto, futbol de banderines, y t-ball (béisbol). Los programas se llevarán a cabo en el Parque Callaghan, 225 Sudden St.

**Gimnasia:** Las clases están diseñadas para introducir a los participantes a habilidades motoras y de gimnasia apropiadas para su edad. Las clases serán en el Parque Muzzio, 26 W. Front St.

**Campamento de Tenis:** Se ofrecerá un campamento de tenis para todas las edades en las canchas de tenis del Parque Ramsay.

*Para todos los detalles y como registrarse visite la oficina del Departamento de Parques y Servicios a la Comunidad al 231 Union St., llame al 768-3240 o visite su página web al [www.watsonvillerec.com](http://www.watsonvillerec.com)*

### Biblioteca

**Programa de Lectura del Verano:** El programa empieza el 4 de junio con una fiesta de apertura en la Biblioteca Principal de 12-2 p.m. ¡El tema de este año es “Leer para ganar!” Regístrese entre el 4 de junio y el 31 de julio. Actividades incluyen arte, juegos, películas, eventos para adolescentes cada miércoles por la noche, libros gratis y actividades.



**Programas Regulares:** ¡STEAM en la biblioteca, Club de Lectura del Lector de Misterio, Club de Conversación de Español y mucho más!

*Llame a la Biblioteca al 768-3409 o visite la página web de la biblioteca [www.cityofwatsonville.org/public-library](http://www.cityofwatsonville.org/public-library).*

### Taller de Ciencias Medio-Ambientales de Watsonville

Ven a crear, diseñar y a explorar la ciencia con nosotros. Llame al 768-3256 para información adicional.

**Centro Comunitario Marinovich**, 120 Second Street **Parque River**, 100 East Front Street  
martes-sábado, 11:00 a.m. - 4:00 p.m. martes-sábado, 11:00 a.m.-4:00 p.m.

## ¿Qué es lo que paga mis tarifas de agua?



Todos los días, bombeamos, tratamos, inspeccionamos y distribuimos casi 7 millones de galones de agua de nuestros pozos y arroyos locales. Usted, el cliente está recibiendo constantemente agua limpia potable por menos de un centavo por galón. La Ciudad de Watsonville está dedicada a suministrar agua segura y confiable a nuestros clientes con las tarifas más bajas de la región, y lo ha hecho por más de 80 años.

Una nueva regulación Estatal para el agua potable y tuberías de agua antiguas están causando retos financieros al sistema de agua de nuestra comunidad. Nuestra infraestructura antigua necesita cambios críticos. Más de la

mitad de las tuberías de agua tienen más de 50 años y frecuentemente presentan rupturas y fugas. El costo de mantenimiento de nuestro sistema de tuberías y pozos subterráneos sigue subiendo por el aumento del costo de materiales y electricidad. Bombear agua de los pozos subterráneos requiere electricidad, y el replazo de tuberías cuesta aproximadamente \$750,000 por milla.

También hay un costo para las pruebas de calidad de agua que estamos haciendo frecuentemente. Además, la nueva regulación estatal para el cromo 6 costará más de \$20 millones para un nuevo sistema de tratamiento. Actualmente estamos en proceso de un estudio piloto para encontrar las mejores opciones para el tratamiento del agua.

Nuestro sistema de agua es financiado mediante la combinación de subsidios, préstamos y el pago por su servicio de agua.

La Ciudad de Watsonville está orgullosa de proveer un servicio de agua de alta calidad por casi un siglo. Gracias a nuestro dedicado personal y sistema elaborado de agua cada año podemos distribuir a sus casas y negocios 2.5 mil millones de galones de agua potable.